

# موسیقی نامه

محمد تقی دانش پژوه

روض السرات فی علم النغمات : عثمان بن محمد الجندي  
آغاز : فيقول الفقير الى ربّه الغنی المبدی عثمان بن محمد الجندي انى كنت من هاموا  
بالصباية

انجام : فهو سید الناس محبّاح الانام من ضياء التوفيق  
شماره ١٥٤ فهرست دانشگاه لیدز Leeds (٤ : ٣)  
از ج . ماکدونالد J. Macdonald  
از سده ١٣ پس از ١٢٩٠ (گ ٣٤)  
الروضة الغناء فی الغناء يا مجموع الاغانی الاندلسیة : ابو محمد محمد بن الحسين الحائث  
التطواني الاندلسی التونسي المغربي التصاویی (سده ٩)

(مجلة معهد المخطوطات ٥ : ١ ص ٢ - ١٩٠ مكتبة الجلاوى - فارمر فهرست ص ٦٠  
س ٢٦١ - فهرست رباط ص ١٩٦)  
آغاز : «بسمه . وصلی الله . . . . تسليماً يقول طالب الرحمة والمغفرة من مواهب العلم  
و معرفته ابی محمدين الحسيني الحائث التطواني الاندلسی رحمة الله : الحمد للذى اسبغ علينا نعمه،  
ظاهرة وباطنة ومتنا لذة السماع وجعله قوة القلوب.  
وضعت هذا المجموع مشتملاً على اصول الحان واصوات وفروع وموشحات وما يشاكلها  
من اوزان وابيات».

در آن مقدمه است دارای سه فصل :

۱ - جواز السماع واستحكامه

۲ - في مناقبه و احكامه

۳ - في اصله واحكامه

در یازده نوبت است.

۱ - طبع الحسيني (المستخرج له حسين بن امية رجل اعجمي وقيل . . . . كان سلطاناً  
اعجمياً اسمه الحسين وسمى باسمه ، وضع رمل المائة وانقلاب الرمل

۲ - طبع الاصفهان وطبع الزیر افگند

۳ - طبع المائة

۴ - طبع الذيل

۵ - طبع الاستهلال وطبع عرق الغر

۶ - طبع الدان والمرمو

۷ - طبع عربية الحسيني . . .

۸ - طبع العار الاكبر و المشرقي . . . .

۹ - طبع الحجاز المشرقي

۱۰ - طبع عرق العجم

۱۱ - طبع العشاق والذيل وديل الذيل

نسخه از آن يك عربي بوده که در کتابخانه ليدن آنرا ديدم، بهنسخ اندلسي سده ۱۱ و  
عنوان شنگرف ، باحواشي ، انجام افتاده .

زينة الا دور يا شرح الا دور : عبدالقادر مراغي ،

در يك مقدمه درسه فعل :

۱ - معنى لفظ موسيقى ۲ - موضوع موسيقى ۳ - مبادى موسيقى

و يك مقاله در دوفصل :

۱ - شرح كتاب ادور ،

۲ - طريقة عمليات وتأليفات وتصانيف (۱ پ - ۶۷ پ)

سپس خاتمه در زواید فوائد شرح ادور که رساله جدا گانه‌اي را می‌ماند ، بنام فواید  
عشره و ده فایده در آن هست هر يك دو فصل . اين خاتمه را رساله دیگری از مراغي دانسته‌اند  
و شماره دوم همین مجموعه و بنام رساله في فواید الاشياء نامیده‌اند (۶۸ پ - ۱۸ ر) (در بير گهای  
که در کتابخانه نه به زبان ترکی به خط لاتینی نوشته‌اند)

عبدالقادر در اين شرح از اعتراضاتی که شده است پاسخ گفته است .

این شرح به « قوله » است با آوردن متن عربي در هر بندی .

در آن ياد می‌شود از علامه شیرازی و در آن آمده است: اما احمدبن جعفر الحداد المدائني  
در كتاب لوازم الموسيقى ذكر اصناف طرائق بسيار کرده و درین بيان کل الضروب وكل النغم کرده  
و طريق توالف آنها را باز نموده و برايات و اشعار عربي تصانيف به اصلاح اصابع سته ساخته  
و آنها را در كتاب كنز الححان ذکر کرده‌اند.

آغاز : حمد بي غايت و شكر بي نهايت قادری را که انواع موجودات را به کمال قدرت  
و تمام حکمت از عدم به وجود آورد . . . چنین گويد . . . عبدالقادرین غبيي الحافظ المراغي .  
انجام : قوله ولنکتف بهذا القدر في هذا الفن ونختتم الكتاب والحمد لله وحده وصلواته  
على سيدنا محمد وآلہ الطاهرين .

آغاز خاتمه : بسم الله . هو القادر على ما يشاء وبه نستعين . الحمد لله رب العالمين . . . اما بعد  
چنین گويد بنده فقير حقير الداعي للملمين بالخير عبدالقادرین غبيي المراغي .

انجام آن : هیچ اشتباه تواند کرد . تمام شد رساله موسيقى از قول حکماء ماتقدم بعون الله  
تعالی وحسن توفيقه .

نستعليق سده ۱۰ ، عنوان وشنان وشكل شنگرف ، با حاشيه‌های عربي ، ۱۱۸ گ ۲۳ س ،  
در پایان نسخه شعر فارسي و عربي و تفصيل موشك و ترقه و هوائي بروش دستورها و فرمول‌های  
شيمائي قديم و بسيار سودمند (۱۱۹ ر) و تر فارسي درباره تعريف موسيقى ، با وقفنامه عثمان خان  
با گواهی ابراهيم حنيف ، جلد تيماج مشکی مقواي (ش ۳۱۳۴/۳۶۵۱ نور عثمانیه)

ش ۳۴۷۰ عربي طويقيوسراي (ص ۲۸۰ فهرست) نستعليق سده ۹ ، متن نسخ وشنگرف ،  
با حاشيه رفته‌ها و خلط خورد گي ها ، عنوان شنگرف .

انجام : ما در كتاب جامع الالحان از اقسام ذی الاربع شش را بهشش دائره به طريق مقارن

گردانیدیم، پس از این هشتاد بیت است در ۳۴ می از خود مراغی.

آغاز : شکر و حمد قادر پروردگار کو عزیزم داشت اندر هر دیار

او درین بيتها میگوید که من به خوشی و شادکامی بسر بردم و تصنیفها ساختم و نوازش و قریبیت از پادشاهان یافتم. نخست موسیقار دربار سلطان اوپس جلابر (۷۵۷ - ۷۷۶) بودم و او در ۷۷۶ در گذشت سپس سلطان حسین (۷۸۴-۷۷۶) فرزندش فرمانرو شد و من در دربار او بودم و او در گذشت واحد بهادرخان (۸۱۳ - ۷۸۴) در تبریز فرمان میراند و مرا گرامی میداشت و او را در آن شهر کشتاد و شامزاده شیخ علی و شمزاده سلطان بازید (۷۹۵ - ۷۸۶) پیدا شدند و من با آنها بودام تا اینکه تیمور (۷۷۱ - ۸۰۲) مرا به سمرقند برد و دیه و خانه و باغ و بوستان داد و بهشت واراورد یا ماوراء النهر را دیده ام و همگان را به من گرایش و اعتقادی پیدا شد و می گفته اند که در این هشتاد سال کسی مانند او نمی دیده ایم . من از تیمور نوازشها دیدم و او در سال ۸۰۰ بمرد و شامرخ (۸۰۷ - ۸۵۰) جاشین او شد و مرا بنواخت. من آنکون دیگر پیر شده ام و بدعای او می پردازم. تصنیفهای من است که پس از من بهیاد گار خواهد ماند .

پس ازین ایات عملهای سه گاه بستندگار و کواشت است و عمل نهفت غزال و حجاز، سپس صوت و عمل در نوروز صبا و تتمه در بازگشت، در ۱۱ ص در بیست بیت که در پایان آمده است:

امید عبدالقادر به قادر است که او بـ آورندـ امید نـ امیدـ است

**زین الالحان في علم تأليف الاوزان :** محیی الدین ابو محمد محمدبن عبدالحمید لاذقی (دبیاجه)

در مقدمه و سده فصل بنام سلطان بازیابین محمد، با شعر فارسی و بندی به فارسی در مقامات درسه بیت، تاریخ آن ۸۸۸ است چنانکه با مداد در پایان نسخه نوشته است ش ۳۶۵۰/۳۶۳۸ نور عثمانیه، نتعلیق، عنوان و نشان شنگرف، با شکلهای موسیقی، ۲۱۰ ص ۱۰۶ گ ۹ س، وقف عثمان خان بگواهی ابراهیم حنیف، رباعی کوچک ،

آغاز : الحمدللـ المـتـنـفـرـ بـ تـأـلـيـفـ النـعـمـاتـ النـهـيـةـ

انجام : حصول معرفة كيفية تأليف تحصل بدونه ايضاً

**زین الالحان في علم التأليف الاوزان :** محیی الدین ابو محمد محمدبن عبدالحمید لاذقی ، به ترکی،

در فهرست موزه مولانا (۲: ۲۷۱) مؤلف آن محمد چلبی لاذقی و پسر عبدالحمید بن نصوح بن اسرافیل اسرافیل زاده و در گذشته ۸۸۷ دانسته شده به نقل از عثمانی مولف ایلری (۱: ۳۵۴ و ۲: ۵۱) که در آن گفته شده محمد چلبی مؤلف زین الالحان في علم التأليف والاوزان والفتحیه است .

آغاز : بسم الله الحمدللـ الذـى تـفـرـدـ بـ تـأـلـيـفـ اـدـوارـ طـبـقـاتـ السـمـوـاتـ وـتـوـحـدـ بـتـرـكـيـبـ اـبعـادـ الـالـحانـ وـالـاجـنـاسـ وـالـنـغـمـاتـ.

انجام : پس بون دخی نغمات ملذه بو گ کیفیت تأليف بلدرد و گندن اوترو موسیقی ددکرو الله اعلم بالصواب.

نسخه ۲۱۹۲ موزه مولینا ، تعلیق در ۳۵ گ ۱۵ س آراسته و با شکلهای موسیقی ، وقف شده در ۱۲۶۲، در آغاز نسخه آمده «علم الموسیقی اطوار زین العان در سفینه الملك و نفیسه الفلك : از شهاب الدین محمدبن اسماعیل بن عمر مصری (۱۲۱۸ - ۱۲۴۷) ، در موسیقی درسه اثابیر

۱ - معرفة الموسیقی

۲ - فی مانظمه فيه

۳ - فی التلاحین والعملیات

پس از این یک قیطره است در «عشرة مجازيف»، مجموعه موشحات است.

آغاز : حمد المن حکم علی اهل الهوی بالنوى والفرق .

در ۱۲۷۳ و ۱۲۸۱ و ۱۳۱۰ چاپ شده است .

(بروکلمن ۲ : ۴۷۴ و ذیل ۲ : ۷۲۱)

فهرست قاهره نسخه نوشتہ احمدبن یوسف ترکی در شب شنبه ۲۱ محرم ۱۲۶۷ از روی خط مؤلف (نس ۱ ج ۱ ن ۱۷۱ ن ۳۲۷۱) نیز دونسخه دیگر چاپ سنگی (نس ۱ ج ۱ ن ۱۷۲ ن ۳۲۷۲ ن ۱ ج ۱ ن ۱۷۳ ن ۳۲۷۳) از ۱۷۲ سلطانیه یا رساله شش مقام یا رساله موسیقی : نجم الدین کوکبی ، به نام عبیدالله خان شیبانی اوزبک (۹۴۰ - ۹۴۶)، در آن از «صاحب شرفیه» یاد میشود .

دوازده مقام دران هست :

۱ - تعریف علم موسیقی

۲ - در بیان موسیقی و تعیین موضوع او

۳ - تعریف نغمه

۴ - تعریف بعد و جنس و جمع

۵ - در بیان پرده‌های اصلی

۶ - نسبت آوازها

۷ - مرکبات

۸ - نظر

۹ - ایقاع

۱۰ - ادوار الضروب

۱۱ - تقسیم تصنیف بر اصناف

۱۲ - اقسامی که بر حسب اصول ازهم ممتازند.

خاتمه در رعایت حالات و تعیین اوقات و تأثیر نغمات .

آغاز : حمد بی‌حد حکیم کارسازی را که ساز عشق بنوای ثنای او است (هنرومدم ۴۸ : ۹۵).

\* شماره ۴۶۸۴ بنیاد خاورشناسی شهر تاشکند، نستعلیق سده ۱۲، ۶۴ پ - ۶۵ .

\* شماره ۱۳۹۴ بنیاد خاورشناسی شهر دوشنبه، نوشتہ در ۱۲۶۵، من این نسخه را نتوانستم

بیین و از فهرست چاپ شده آنجا سراغ یافتم .

این رساله هم‌است که به نام «مقامات علیه» یا «رساله علم موسیقی» هم خوانده شده و تألیف مولانا کوکبی است و در دوازده مقام است .

آغاز : حمد بی‌حد حکیم کارسازیرا که ساز کار عشق بنوای ثنای اوست و ثنای بی‌عدد

کریم بنده نوازیرا که عمل پردازی نقش بند الخ . . . اما بعد این سطریست مشتمل بر معرفت اجزاء

وارکان تصنیف و احوال و عوارض آن مرتب بر دوازده مقام و خاتمه موشیج به القاب همایون . . .

خسر و خازی عبیدالله خان . . . .

۱ - در شرف علم موسیقی

۲ - در بیان معنی موسیقی و تعیین مواضع او

۳ - در تعریف نغمه

۴ - در تعریف بعد و جنس و جمع

۵ - در بیان پرده‌های اصلی

۶ - در نسبت آوازها و شعبه‌ها

۷ - در بیان مرکبات

- ۸ - در تعریف نقره
- ۹ - در تعریف ایقاع
- ۱۰ - در ادوار الضرب
- ۱۱ - در تصنیف بحسب اجزاء
- ۱۲ - در بیان اقسام بحسب اصول

(خانه ندارد) آخر : ثبت رساله المسئی بمقامات العالية

ورقهای ۲۶۱ - ۲۷۲ ، اندازه ۵/۲۱۱۲ سانتی، اندازه متن ۱۵۸۸ سانتی، تعداد سطر ۱۷ ، تاریخ کتابت ندارد تخمیناً سالهای پنجاه از قرن ۱۹، در آسیای میانه (بخارا)، نستعلیق محلی (ملائی) مرکب سیاه و کاغذ خوقدی (ش ۲۲۵۷ B خاورشناسی لینینگراد)

شرح الادوار بنام شاه شجاع، شرح مزجی و آمیخته و در آن از ادوار و شر فیده یاد میشود.

آغاز : الحمد لله الذي اختار نوع الانسان بمزيد اللطف والاحسان

انجام : ونعم النصير وقد فرغ مؤلفه من اتمامه يوم السبت السابع من صفر . . . . لسنة سبع وسبعين وسبعمائة والحمد لله . . . تسليماً كثيراً

نسخ ریز عبدالملک بن بدرا العاصی بلخی در اواخر رمضان ۸۳۸، نشان شنگرف، ۶۸ گ س ۲۱ وزیری دراز، جلد تیماج قهوة‌ای زرکوب درون سرخ بالولا (ش ۳۴۵۸ عربی طوپیقو سرای ش ۷۴۲۷ فهرست عربی)

الشفاء : ابن سينا

چهار علم ریاضی آنست که یکی از آنها موسیقی است، نسخ کامل بن ابی یزید بن مصر العیلی در دهه دوم ذح ۶۲۸ چنانکه در پایان مجسطی آمده است و همه به یک خط است، رحلی (گویا ش ۶۶۹۱ فهرست، A 3473 طوپیقوسرای)

طوطی نامه : ضیاء نخشی، داستان شب سیزدهم آن فراهم آمدن هشتاد حکیم و شناختن طبع ملکزاده و داستان شب چهاردهم آن درباره موسیقی است (ش ۳۹ پ - ۴۳ پ) (شماره ۳۷۸ فارسی پاریس)

الفتحیه : محیی الدین ابو محمد محمد بن عبدالحمید لاذقی که بهنام سلطان بازید خان دوم پسر محمد خان (۸۸۶ - ۹۱۶) گویا در ۸۹۰ ساخته و چون در آغاز فتوح او بوده است آنرا چنین نامیده است.

در آن از فارابی و ابن سينا و صاحب الشرفیه وخواجه عبدالقادر وجامع الالحان ومقاصد الالحان فارسی او (أر) یاد میشود و عبارت فارسی او نقل ورد میگردد. پس او فارسی هم میدانسته است، در آن یک مقدمه است در تعریف موسیقی موضوع آن در سه فصل و دو طرف است نخست علم التأليف در پنج مقاله دومنی علم الایقاع درسه مقاله (آستان قدس ۸ : ۲۴۸).

آغاز : الحمد لله الذي اذا قنا حللاوة العان عنادل ورد جماله في دوائر روضات النبراء بكمال قدرته ورافته

انجام : وان كان الدخول على النغمة مقدماً يسمى ذلك بعده وان كان بالعكس اي قبل.

شماره ۶۶۲۹ شرقی موزه بریتانیا، نسخ عربی محمد رشید بن حسن بن شیخ محمد در روز ۱۵ محرم ۱۱۶۱، عنوان و رقم شنگرف، با حواشی ریزتر، با دائره وجدول موسیقی، ۸۸ گ ۱۸ س ربی نسخه در مارس ۱۹۰۵ به موزه آمده است.

فتوای ابوالسعود مفتی رومیه گویا همان مفسر معروف که از او پرسیده‌اند که آیا

روا است «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» را در موسیقی بکار برند، پاسخ داده است که روا نباشد.

(من ۱ نسخه ۵۶۵ تنویر الابصار وجامع البحار تمریتشی در کتابخانه دانشگاه آن آربر میشیگان امریکا)

اما میدانم که در دیار عثمانی برای کلمه توحید موسیقی و غنای خاصی بوده است.

**فتوای آخوند ملا محمد فاضل ایروانی** که یکی از دانشمندان آن روزگار در سال ۱۳۰۲ درباره علم موسیقی از او پرسیده و او چنین پاسخ داده است «جواب : مجرد علم را گفتن و بیاد گرفتن عیب ندارد بلکه واجب کفایی میباشد واما در مقام عمل غنا کردن پس جایز نمی باشد»

\* صورت این استفتاء در مجموعه ۲۳۷ ب باکو هست درص ۱ و شماره یکم آنست.  
 \* چنانکه آقای محمدزاده دانشمند ایرانشناس باکو به من گفته است با نسخه بنگ و باده فضولی در موزه نظامی شهر باکو هم رساله موسیقی میرزا محسن نواب بهفارسی با همین فتوای ایروانی هست.

**فرح السالکین** : شاید از محمدبن محمد دارابی مؤلف مقامات السالکین که در پایان از رساله وجدیه خود یاد کرده است وابن یکی باید همین فرح السالکین باشد که درباره وجود است وسماع وغشیت بهدلیل عقلی ونقلی (متروی ۱۲۹۷)

در آن یاد شده است از نصیرالملة والدین و شرح مقامات العارفین او (۴۰ و ۴۱) و جمال الدین سید ابن طاووس وشیخ صفی الدین وصفوة الصفاء که درسر گذشت او است ومقالات او (۳۰ و ۵۸) و از مسالک و عوالی اللئالی و صحیفة الرضا از عبدالعلی بن عبد الحمیدین محمد شیرازی (۱۹) و از شیخ محمد خواتون واحمد اردبیلی وآیات الاحکام او وفاصل کاشی مولانا محسنا ومجموعه او (۲۲ و ۵۸) در آن آمده است «این رساله که مسمی به فرح السالکین است مشتمل است بر مقدمه و سه فصل و خاتمه» (ص ۳) :

چنین است فهرست مطلبها :

مقدمه دریان وجود و تواجد وجود

فصل اول دریان آیات و احادیث که دلالت بر اثبات وجود دارد

فصل دوم دریان جواز حرکت دوری از عارفان با بر هان عقلی

فصل سوم در آداب وجود وسماع چنانکه از اکابر دین نصیحت رسیده و مرضی عقاوه است

خاتمه در بعضی نصایح و موعظ از ائمه هدی (ع) و کلام حکماء که در حقیقت از مشکات نبوت و سیرت انبیاء اقتباس نموده اند .

**آغاز** : زهی حمد و ثنا که عاشقان وادی این را بهطور محبت راه داد و سوختگان ناز  
 فراق را از منبع فیضش به آیاری افاضه جناب ابدی بخشید . . . . و بعد این چند کلمه ایست  
 در بیان آنکه وجود وسماع وغشیت و امثال این اصولی دارند بهدلیل عقلی ونقلی و اگر بعضی  
 این معنی برخود بینندن قدحی در حقیقت آن ندارد وابن رساله که مسمی به فرح السالکین مشتمل  
 است بر مقدمه و سه فصل و خاتمه .

**انجام** : به مضمون خبر خیر الاثر رأس کل خطاهای است و از فتنه و فساد و تعصّب و عناد  
 در ظل حمایت خود نگهدارد بحرمه محمد وآل‌الطیبین الطاهرین والحمد لله رب العالمین يا حی  
 يا قیوم . . . . يا الله العالمین بر حمتك يا ارحم الراحمین .

قد فرغت من تسویده شهر جمیعی الثاني سنة ۱۲۴۶ أنا عبد‌الاصل حاجی محمد متخلص

به جامع .

شماره ۱/۵۹۲۵ مجلس شورای ملی ص ۷۰-۱ (فهرست ۱۷ : ۳۱۵) نوشته حاجی  
 محمد جامع در ج ۱۲۴۶/۲ و اوچند حاشیه هم برآن دارد با نشانه «جامع» .

قانون از زین العابدین بن محمدبن محمود حسینی که به درخواست دولستان و به نام امیر  
 علی شیر نوایی (۹۰۶-۸۴۱) ساخته و در قصیده‌ای هم از او ستوده است .

رساله‌ایست علمی و هیچ مسأله خرافی در آن نباید هم و گویا از ادوار و شرفیه ارمومی  
 و آثار قطب شیرازی و شمس الدین محمد آملی و مراغی بهره برده باشد . رساله جامی در برای  
 آن کوچک است .

در «مقام‌ر مسائله‌سی گهداه» دانشمند موسیقی‌شناس تاشکند اسحاق رجب‌زاده (ص ۱۹۵) وجاهاي ديجر چاپ ۱۹۶۳ تاشکند به‌زبان ترکی خاوری و به خط روسی) ازین رساله و همین سخنه که خواهیم شناخت و از شیرازی و درویش علی چنگی بسیار بهره برده شده و از آنها ياد گشته است.

در تحفة السرور درویش علی چنگی خاقانی رساله موسیقی او از «استاد زین‌العابدین رومی چنگی قاضی دانشمند» که استاد خواجه عبدالله مروارید در گذشته رجب ۹۴۲ و شاگرد حسن قطب نایی شاگرد عبدالقدار نایی بوده است ياد شده است.

آیا می‌شود همو مؤلف این کتاب باشد یا نه؟

دانشمند دیگری می‌شناسیم به‌نام «امیر مرتاض سید زین‌العابدین ولی‌شلاتین هروی» که درباره‌اش نوشته‌اند که سیادتش آشکار ولی‌ساده است و بی‌عقل معاش، حکیم است و فیلسوف بی‌مانند و آگاه از دانش‌های عقلی و نقلی و هنرهاي متداول و بتر از دیگران در آنها، بدپارسایی می‌گذراند و همیشه روزه است و به‌وظائف عبادات می‌پردازد و اورا ازین‌روی مرتاض می‌خوانند، خوش می‌نویسد و شعر می‌سراید و در بحث و مناظره گستاخ است و کسی نمی‌تواند او را ملزم و گروید و پذیرا سازد، در شطرنج تا آن اندازه حریص است که اگر دو حریف ببیند و با یکی شطرنج می‌بازد دامن آن دیگری را نگاه میدارد تا مبادا از دست برود، مردم از باختن با وی می‌گریزند چه اگر گرفتار بازی شطرنج او گردند هر گز رهایی نخواهند یافت.  
او هم‌زمان سلطان حسین میرزا با قرا (۸۴۳ - ۹۱) بوده و از ترس شاه‌ اسماعیل ۹۰۷ - ۹۳۰ به‌خراسان آمده و سرانجام به‌ورارود رفته است.

او دیری در مدرسه اخلاق‌صیه هرات که میرعلی‌شیر نوایی در ۸۹۶ بنیاد گذارده بوده است به‌اندوختن کمال پرداخته و در ۹۰۴ (سال تألیف خلاصه‌الاخبار) در آنجا تدریس می‌کرده است. او بیشتر وقت خودرا به‌نشر فوائد علمی می‌گذراند و در روزگار محمدخان شیبانی (۹۰۵ - ۹۱۶) در مدرسه سلطانی هرات به‌افادت و تدریس می‌پرداخته است. باره دوم که شاه‌ اسماعیل خراسان را گرفته و به هرات رسیده بود او از روی تعصّب در تشنّ از هرات به‌قدیهار گریخته و هم در آنجا گویا پیش از ۹۲۷ - ۹۳۰ که سال تألیف حبیب‌السیر است در گذشته است. گویند که او تحریری بر اصول اقليس نوشته است بهتر از تحریر خواجه طوسی.

ازین دانشمند، نوایی در مجلس النفايس ساخته ۸۹۶ (ص ۹۲ و ۲۶۷ و ترجمه فارسی) و خواندن‌میر در خلاصه‌الاخبار در سال ۹۰۴ (ش ۵۵۸۳ دانشگاه تهران) و زین‌الدین واصفی در بدایع الواقعی ساخته تزدیک ۹۱۶ به‌مانند زنده یاد می‌کنند و واصفی (۲۰ و ۹۶ و ۱۷۵) داستان یورش شاه‌ اسماعیل به‌هرات و گشنی شیخ‌خان در ۹۱۶ و فتح‌نامه خواندن در جامع ملکان هرات با بودگری از بزرگان مانند امیر مرتاض و دیگران را می‌آورد.

در قاموس الاعلام (۲۵۷ : ۶) آمده است که سر گذشت او در تذکرۀ دولت شاه هست (در دوچاپ دیده شده است) و از شاعران ایران است و به‌کثرت مطالعه و فرط زهد و ابتلای به شطرنج مشهور می‌باشد. مطلع غزلی از او در آن آمده است که در مجلس النفايس هم هست. بابر شاه (۹۳۷ - ۹۱۰) در واقعات بابری که دران از حوادث ۹۱۰ - ۹۱۴ یاد کرده است و خواندن‌میر در حبیب‌السیر که آن را در ۹۲۷ - ۹۳۰ ساخته است (رجال حبیب‌السیر ص ۱۹۸ و ۲۷۵) و حیدر دوغلات در تاریخ رشیدی ساخته ۹۵۳ (ص ۱۴۱ و ۱۵۲ اریتل کالیج می‌گزین) ازاو به‌مانند در گذشته یاد کرده‌اند.

پس او باید پیش از ۸۹۶ و شاید اندکی پس از ۹۱۶ تا ۹۲۷ زیسته باشد<sup>۱</sup>.

آیا می‌شود مؤلف قانون همین دانشمند ریاضی‌دان باشد یا نه؟

۱ - نیزینگرید به: ذریعه ۹ : ۱۰۲۹ - فرهنگ سخنوران ۵۳۴ - تاریخ نظم و نشر فارسی نفیسی ۳۳۴.

این رساله در بیست و چهار باب است بدینگونه:

- ۱ - در تعریف نغمه و بعد و جمع و لحن و موسیقی
  - ۲ - دریان اسباب تیزی و گرانی آواز
  - ۳ - دریان بعدها و نسبت آها
  - ۴ - دریان اشتباه ابعاد به یک دیگر و فصل ابعاد از یک دیگر
  - ۵ - دریان اختافت ابعاد به یک دیگر و فصل ابعاد از یک دیگر
  - ۶ - دریان تفاوت میان مقدار ابعاد
  - ۷ - در قسمت دستانها (دراینجا آمده است که دستانها نشانها را گویند)
  - ۸ - دریان ابعادی که از تقسیم مذکور در باب هفت حاصل شده است
  - ۹ - دریان اسباب تنافر
  - ۱۰ - در تأثیف ملایم
  - ۱۱ - دریان دوائر (دراینجا از صاحب ادوار یاد میشود)
  - ۱۲ - دریان دوائر دوازده گانه مشهوره که آنرا مقامات خوانند
  - ۱۳ - دریان بحور
  - ۱۴ - دریان طبقات ادوار (دراینجا از صاحب ادوار و خواجه عبدالقدیر یاد میشود)
  - ۱۵ - دریان اشتراک نغمه‌های ادوار
  - ۱۶ - دریان دوتار
  - ۱۷ - دریان عود و سازکردن آن واستخراج ادوار ازان
  - ۱۸ - دریان آوازها واستخراج آنها از عود
  - ۱۹ - دریان شعبه‌ها
  - ۲۰ - دریان اصول ادوار (دراینجا از صاحب شرفیه یاد میشود)
  - ۲۱ - در اصطلاح غیرمعهود
  - ۲۲ - دریان ادوار ايقاع (دراینجا از حکیم ابونصر یاد میشود)
- نسخه در باب ۲۲ افتاده است بدینگونه «و ضرب اصل این پنج نقره». در دیباچه فهرست مطالب نیست و این فهرست را از روی متن آورده‌ام.
- آغاز: بسمه . ملائمه‌ترین نغمه‌ای که بلبلان خوش الحان گاشن فصاحت سرایند حمد صانعی است که دست قدرتش پرده عدم از چهره گل رخان چمن وجود گشود . . . اما بعد چنین گوید مصنف این رساله زین العابدین بن محمدبن محمود الحسینی که چون به واسطه التمام جمعی دوستان این رساله که مشتمل بر علمی و عملی موسیقی که شعبه‌ایست از حکمت ریاضی در قلم آمد واجب نمود رسانیدن آن به عرض
- همایون طلعت فرخنده رایی  
امیر دین علی شیر آنکه دایم  
به یمن دولتش دین هست قایم  
. . . این کتاب به‌اسم «قانون» موسوم شد و بر بیست و چهار باب مرتب گشت.
- \* شماره ۴۳ موزه علی شیر نوایی در آکادمی علوم اوزبکستان، نستعلیق روش سده ۱۰، عنوان وشنan و شکل شنگرف، ۶۳ گ ۱۵ س، ربیعی.

نخستین روزی که به موزه رفتم آقای حمید سلیمان بن من گفته است که رساله بی‌مانندی در موسیقی داریم آن روز نشد که آن را بینم سپس آقای اسحاق رجبزاده نام وشنan آنرا بهمن گفت بی‌آنکه شماره‌ای گفته باشد. دوبار دیگر رفتم و سرانجام آن را دیدم، بسیار نسخه خوبی است افسوس که افتادگی دارد در بیان، نمیدانم در جای دیگر نسخه‌ای از آن هست یا نه.

کشف الغموم والکرب فی شرح آلة الطرب : نقی الدین محمدابی عبدالله بن حسن الفارابی،

در هشت باب :

- ١ - الانقام، النغم والفلكل، النغم والفصول، دائرة النغم
- ٢ - العود، سبب وضع العود، وصف العود، اخشاب العود
- ٣ - الجنك، صانعه، انواع المطربين، تأثير الجنك بالملائكة
- ٤ - السنطير، وصف آلات الطرب
- ٥ - الدف، قصته، الالحان واقسام الشعر، شرود، المغني، اصول الطرب، حكاية الشباب،
- ٦ - الشباب،
- ٧ - الرباب
- ٨ - الكمنجه، الشعبية

ش ١٩١٥ دانشگاه قدیس یوسف در ١٨١ ص ٩١ با تعمیر افراها (فهرست نسخه‌های لبنان به فرانسه چاپ ١٩٧٠ بیروت ٤ : ١٠٦ - ١٠٩)

ش ٣٤٦٤ عربی طویقی سرای (ش ٧٤٢٤ فهرست)

آغاز : الحمد لله الذي خلق الموجودات وقدرها وانهن الاشياء بلفظه ودبرها

کلیات جامی دارای رسالت موسیقی (ش ٣٨٧ پ - ٣٩٤ ر)

نستعلیق ج ٢٧ / ١، ص ١ و ٢ زرین، با چندین سرلوح، جدول زر ولاجورد وزنگار، عنوان شنگرف، رحلی بزرگ، جلد تیماج حنایی ضربی مقوایی با لولا، (ش ٣٦٥٣ / ١٤ ٣٧٧٧ نور عثمانیه).

کلیات جامی دارای رسالت موسیقی (ش ٥٤٠ پ - ٥٥٩ در هاشم).

نسخ در متن و نستعلیق در هاشم، با تاریخ ٩٠١ در نسخ در پایان رسالت صرف نوشته یوسفین موسی، عنوان شنگرف یا زر یا زنگار، با چند پیشانی، دارای دو ترنج که در نیختین آمده که به رسم شاهزاده اسلام سلطان احمد پسر بازی بید پسر محمد پسر مراد نوشته شده و در دومی فهرست کتابها و رسالتها است، رحلی بزرگ، با وقف نامه، ٨٠٣ گ، جلد تیماج تریاکی رنگین کوب با لولا، رحلی بزرگ، در پایان رسالت موسیقی آمده که در ١ ربیع ٨٩٠ نوشته شده و گویا تاریخ تألیف است (!) با تاریخ ٨٩٨ که گویا تاریخ مرگ جامی است نوشته شیخ اویس مرغابی

در ٢١٨ ب در شرح فصوص (ش ٤٠ ٣٦٤٦ نور عثمانیه)

کلیات جامی دارای رسالت موسیقی (ش ٢١٩ ر - ٢٢٦ ب، آغاز این رسالت افتاده) نستعلیق ٢٣ شعبان ٩٧٩، در پایان رسالت بازسین آن آمده که میرعلی کاتب هروی آن را نوشته است (اگر الحاقی نباشد) با دو ترنج زرین و رنگین در ص ٢ و ١ که نام رسالتها و کتابها در آن آمده است، با چند سرلوح، جدول زر ولاجورد و شنگرف وزنگار، عنوان شنگرف، رحلی بزرگ، جلد تیماج تریاکی ضربی درون و پیرون مقوایی با لولا، با وقف نامه

(ش ٤١٧٧ ٣٢٥٤ / ١٠ نور عثمانیه)

